

PAID ADVERTISEMENT

Harry Fawcett

Candidate for
COUNTY AUDITOR

Subject to the Progressive Pri-
maries Sept. 8.

PAID ADVERTISEMENT

J. L. Wadsworth

Candidate for
COUNTY AUDITOR

Subject to the Progressive Pri-
maries Sept. 8.

De tre Quæraader.

"Jeg skude have Voks til at ride, hørteledes I herer eder ad," sagde den ene Nabo til den anden; "eders Quæraader er altid i bedste Orden, og man kan dog ikke se noget forregt ved eder selv eller ved det, som forregt hos eder; si andre arbejder og ha, og hører høreren strætte eller Male, og høj vil det ikke lyttes."

"Ja, jeg ved ikke, hvad det er, som gjør det," svarede den anden; "det skude ha være mine tre Quæraader, som jeg har af luffe for det aflam-
men."

"Eders tre Quæraader, hvem er det?"

"Nu, det er Hansen, Rattus og Sunden."

"Ja, tæn I spoler blot."

"Nei, det ikke; det er mit Alvor Tidlig om Morgenen, naar det gær,

kommer Hansen og rasker: "Sind op!" Derpaa kommer Sunden, løfter sig under Conen, pudser sig og siger: "Voks dig!" Og endelig kommer Sunden, han rasker sig endog, som naar ind og ud, hunder Voks og Sunde, og rasker: "Voks dig!"

"Nu, jeg forklar, Nabo, hvad I vil hør detand; I mener, at tre Ting er nødvendige for at holde Quæraadet i god Stand og have Fremgang, nemlig Voks, Renlighed og Vælgemærked."

"Ja, vil I tage det iaktet, Ioo girne for mig; men jeg priser mine tre Quæraader fordi de hver Dag mindrer mig om det, som skal gøres. — Jeg kunde også let fortælle om det."

Ten, som vil være sig selv i Betjeller og Sæster.

I April 1844 var der stor Døds i England. En Pande førte Nogen til Nogen i det Skak, at han kunde løse noget for det, som han forregte; men han maatte løse det meget billigere end han ønskede, og derover angrede han sig meget.

Da han nu var Sjænselen led mest og forlængt som sin Sog, begynde hans Tæner at lunge.

Svenden hængte: "Overfor ligger du?"

"Overfor skude jeg ikke lunge," svarede Tæneren. "nu er der efter. Gud se din, Nabo gode Tider. Sommet er faldt i Voks, og den luffar som igjen ved til Voks."

Denne græmmede Svenden endnu mere, som han skulde løse Voks af sig selv af bare Gærene over de seilfluge Forhaabninger.

Café Sam og Reigen. Det Bellingham medes den 28de Juli. Den næsten 1,200,000,000 i Guldsmed og Væveri købet op i Etatskassensets Svæbinger og over 800,000,000 til i Cæleb mener Hønsdeparkenset, at Café Sam ikke har nogen Markog til at føle nogen Hæ over de Hedslænde Hæve Forledelede af Guld fra New York til Canada. Hønsdeparkenset forklarer, at Landet aldrig har behundet sig i en bedre Stilling til at luffe Partisabellen af nogle af sine Billionser med sin, og æffarer, at der skulde købt et af frugte. Af de nævnte \$1,200,210,783, som Statskassens Gæsteholdning skulde om Hønsden den 28de, berede \$195,111,600 i Hønsdeparkens i Denver, \$318,340,920 i Hønsdeparkens i Philadelphia, \$241,404,004 i Hønsdeparkens i San Francisco, \$75,731,648 i New York, \$79,903,027 i Chicago, \$33,200,547 i St. Louis og Hønsden (ordet mellem 11 andre Døer rundt om i

Landet.
To Øster lufft en Nabo. "Ten er nu," sagde den ene; "du jeg luffe den først." "Nei, den er min," svarede den anden; "du jeg tog den først."

Skedens de laaledes Nabo og fraded om Nødden, som en ælfre, slut sig til, stillede sig imelle med Hønsden, hængte Nødden og luffe:

"Jeg skal stille Trælle; det ene skal tilhører ham, der først luffe Nødden; det andet tilhører ham, som jeg den op; men Hønsden beholder jeg som Nøgler."

Hønsden luffe først alle Nødder paa ham, men luffe Nødden og luffe det: "Trælle om mit og det skulde mangen ved det."

Hønsden luffe herjet i Skog og paa Hønsdeparkens skulde den, Nabo, en luffe den 20 Juli luffe fra Tacoma, 1,000 Acres of England og luffe vand sig Nødden først over. 1,500 Acres med Nødder og 60 er skulde.

Remember the Puget Sound Young Peoples' Convention meets at Mt. Vernon, Aug. 15th and 16th.

All the delegates should be present at the afternoon and evening meetings held on Saturday, August 15th, when matters of vital importance will be discussed. Let us come ready with some suggestion that will prove a benefit to the cause for which we are striving, or have the young people of the Nor. Luth. church on the sound nothing in common for which they should work.

Due to the fact that only the Everett, Ballard, Mt. Vernon, and Bellingham Young People Societies have responded to my request to assist in rendering a program on Sunday afternoon, Aug. 16th, we are unable to have it printed at this time. We wish to ask all members of churches, who are coming on Sunday to bring the "Jubilate" with them in order that we may have a goodly number of singers.

In case there are others who are planning to assist us on Sunday afternoon, please let us know at once, so we can have programs printed.

By all means, let Miss Nellie Lee know whether you are coming and when you expect to come. It will mean less work for those who are planning to entertain the young people, and a more pleasant time for you as you will then be surely provided for.

Wishing you all a successful

meeting and which we surely will have by uniting our forces.

I am yours very sincerely
Frank W. Peterson,
1423 23rd St., Bellingham.

Dr. J. L. Rynning
Norsk Læge
French Block, 12th and Pacific Av.
Kontor Tøns - 2 til 4 UTM. Om
Efterskolen Høns Aftale
Mn. 7471 Res. Mn. 7806 J-1
Tacoma, Wash.

Dr. C. Quevlie
Behandler Sygdomme i
Oren, Næse, Hals og Hørsel.
Kontorid Kl. 1-5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag om Aften
Kl. 7-9 e. m.
Kontor: 1818 Realty Bldg.

Dr. Hyslin
Office 1201 1/2 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Sundays 10 to 11 A. M.
Phone Main 400
Residence 224 No. 1 St. Main 525
House calls made preferably out-
side of office hours.

J. W. RAWLINGS, D. D. S.
H. D. RAWLINGS, D. D. S.
A. K. STEHRINS, D. D. S.
Tandlæger
507 Realty Bldg.
Telephone Main 5198
Tacoma, Wash.

Lien's Pharmacy
Elminstift Hønsdel.
Ole B. Lien. Harry B. Selvig
DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,
Recepter udfyldes nøjagtig
M. 7814 1101 Tacoma Ave.

DRS. DOERRER & BLODGETT
DENTISTS
1156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551
Tacoma - - - Wash.

Anthony M. Arntson
NORSK ADVOKAT
6145-6 Fidelity Bldg.
Phone Main 6363
Tacoma - - - Wash.

JNO. W. ARUTANDER
& O. JACOBSEN
NORSKE ADVOKATER
501-5 Lyon Bldg. Seattle

Phone Main 7230
Carl B. Halls
Norsk Advokat
408 Lyon Building
Third & James Seattle, Wn

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4270.
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Bladet koster

For Aaret \$ 2.25
For Aaret til Canada eller Norge 1.00
Bestilling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.
Nyheder om sendes som Udlig i Ugen, at de rækker herud senest Tirsdag.

Adresserforandring—Næst en Abonnent forandrer Adresse, saa sendes straks en ny kasse med den gamle Adresse for at Bladet kan bli stanset til den gamle og i Bladet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1904, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

Church Extension.

Church Extension Committee sender sig berøst til Synodens mange Menigheder med den om, at de ikke saa glæmme Synodens Bestemmelse angående den 9de Søndag efter Trinitatis. Den er, at Synoden paa den Dag opfordrer alle sine Menigheder, som den Dag har Gudsdiensste, at laane Church Extension-Fondet sine med et Offer, og de som ikke kan gjøre det paa den Dag, da ofre paa en af de følgende Søndage. Disse indkommer der ved Offer til denne Kasse \$5,000.00, og tilhøbetallet paa Kassen blev \$4,788.94. Denne sidste Sum kom fra 20 Menigheder, og af disse var der 6, som betalte til Vorn „in full.“

Fra det østlige Distrikt 82 Kald var der 39 som sendte ind Offer, fra Tjones 65 Kald 52, fra Winnefjeld 102 Kald 37, fra Rordnesfjeld 68 Kald 10, fra Vorfles 44 Kald 8. Man diale mange Kald, som ikke sendte noget til denne Kasse, blev opfordret af sine Præster, men sagde nej? Hvertagende tror det ikke, og heller ikke nogen anden.

Synodens Church Extension Fond beløber sig nu til \$102,219.96, og denne Sum er bleven samlet i lidt over 20 Aar. Det har gaaet bra, men vi trænger det og meget mere.

Had dem som Søndag Morgen drager afsted til en uafker Kirke, kørte sig ind i den Skilling, at man ihobefor at komme ind i en laadan, skulde manne helde Gudsdiensste i en liden Hall, og det skulde en, som for i Næst har Kædet berettet til en eller flere offentlige Døse. Det vilde ikke være dugeligt; men sig har flere af vore det. Træk at skulde arbejde under loadanne Aar! Det er vist trofaste Lutheranere, som gaar til luthersk Gudsdiensste paa et ligit Sted, naar de ved at gaa over til et reformert Samfund kunde komme ind i en elegant Kirke og vel af nær-

se være lunderlig velkommen. Søde Blige og Vei har de til at vie egne Kirkeher, men der er ikke mange nok, og Næst er nærliggende og draged med. Ved at komme ind, hvad der skær i Ordene, 18. 10: „Den som forbereder sig over den fættige laaner Herren, og han skal gjengelede hans hans Befalning“; og Matt. 10. 12: „Jaa, der giver en af disse linnas endog han et Fanger kaldt Sand af brist, igrat han er en Dødsel, sandelig siger jeg eder, han skal in- gaaende sætte sin Ven.“

Svindel Erfaring tager ikke Arbejdet paa et laadan Sted, naar de ved at har ventet at haan af Synodens som bygge til eget Kald, hvor som Menigheden kan samles til Gudsdiensste. Søndagsskolen har sit eget Lokale, og Kvindeforening og Ungdomsforening komme til Næst. De tager det ikke længe før man kan begynde paa Skiftetalingen af Vornet, som da gaar videre til andre.

Andre Kirkeforstand har Church Extension Fond som gaar op i mange Talsender, ja Millioner. Det engelske lutherske Samfund Central Council har over to Millioner, og disse samler hvert Aar mange Tusinde Dollars.

Der var i Næst idag noget over \$700. Fra en af vore Menigheder kom Dren, hvor der blev modt, at en Mand, hvem de skulde \$1,000 paa Kirken, vilde forløse om tre Uger, derjom ikke Pengene blev indbetalt. Komiteen laante naturligvis de \$300 og laante det. Komiteen har oftere maattet gjøre noget lignende.

At de Menigheder, som har har været med at vde til denne Sag, og som laar vil bringe til Vidne, det er jeg overbevist om, men det er til de mange, mange andre, som ikke har været med, at Komiteen vil bestende sig med den om, at de mere længe ofre noget. Det tegner sig til at Kirken er sig selv laar gjar de ogsaa noget for den Sag! Der vil alligevel komme ind til de mange andre Kirker. Vi opfordrer jo af Herren til at blive rige af gode Gjerninger, og vi har haan Veste for, at den vil længe stå for det.

Saa villyse Herren den 9de Søndag efter Trinitatis for os, og de Offer vi i Næst Kasse bringer til denne Sag!

I et Næstliged paa Church Extension's Sag

O. O. Magelien.

Ungdomsforeningens 4de aarlige Kandskade afholdes i Mt. Vernon, Wash., Onsdag og Søndag den 15de og 16de August.

Bladet begynder Aften 2 Eftermiddag med Forretningsskade.

Aften 8 Aften bliver der holdt for Skifter og Delegerer i en af Ho-

pas Haller med Taler af Pastor O. J. Ordal og Nordgaard, samt Sang og Musik af gode Kunstner.

Søndag Aften 10½ bliver der Gudsdiensste i Kirken ved en af de berøgende Præster.

Aften 2 Eftermiddag bliver det offentlige Ungdomsskade med et Program med de forskellige Delegerer.

Søndag vil være som tidligere med sig „Jubilæe.“



Mrs. Ovarif Treger, som nu er for Aar har lidt af Læring, afgik ved Døden Fredag den 11te Juli i sit hjem i Tacoma. Hun blev kun 51 Aar gammel. For to Aar siden blev hun gift med Mr. Treger. De havde ingen Børn. Hun var en stille og from Kvinde. Om Morgenen før hun døde modtog hun Allereis Sakramente. Hun beklagte sig at være en arm Synder, der trostede sig til Jesus, som haan hun troede, for Næstelse. Hun blev jordfæstet under stor Tallovelse den 13de August i Næst, Washington, hvor to af hendes Søstrende holdt. Sørgogudsdiensste holdtes i Mt. Vernons Kirke. Stedets Præst Pastor O. J. Ordal, forrettede. Gud troste de Sørgende Fortællere, Søstrende og Kædetalle.

Clas Anderson paa Joliettsine Widdomshjem døde stille og rolig i Troen paa sin Præst den 11te Juli sidste. Clas Anderson var født den 10te Juni 1842 i Bernland, Sverige. Han udvandrede til Amerika i 1872, hvor han bosatte sig i Michigan. Siden flyttede han til Abilene, Wis., hvor han boede i omkring 12 Aar. Senere flyttede han til Washington, og ledede i Kædet af Zacharias, indtil han om Døden 1911 kom til Joliettsine Widdomshjem. Det allerside Begreb blev bragt til Zacharias, hvor Jordfæstelsen foretoges den 13de Juli. Den Skade efterlader sig to Børn, Fred med hans Vinde.

W. Skonhøed.

Ungdomsforening i Mt. Vernon, Wash.

Delegerer og Skifter, som agter at overføre Ungdomsforening, som holdes i Mt. Vernon, Wash., den 15. og 16. August anmodes valdigt om at indsende sine Navne til Underrettede inden 11. August, saa Jordfæstelseskomiteen kan saa ordnet med Døse for de Tilreisende. En gælder et tiligt besigt Næst. Alle skal

have velkomne og alle skal blive vel løst for.

Mrs. Nellie Lee
Box 83, R. F. D. No. 5,
Mt. Vernon, Wash.

Kredsmøte.

Ballard, Seattle 10de til 12de november, 1914. Yngel Sound Steds og Synodes, post. Sogods, form., holder sit bestmøte i Bienskirken ovennævnte dato, og programmet offentliggøres efter fredens ledoane i god tide, saant alle kan rette sig der- efter.

Samtalenummer blir „Hæder“ indledet ved følgende: „Indledning“ og „Mit Ven“ post. Poststad, „Den og Udse den“ post. Stud (ing). „Herde den“ post. Sogods, „Mit Ven“ post. Verge, „Mit og Tde“ den, post. Eger, „Kædetingen“ post. Sandmel.

Indagterne holdes af prof. Taniel og præsterne Koster, Koberg, Madamsen, Nordgaard og Bergesen.

Søndag formiddag holdes pastoratet ved prof. Kiffelsen. Søndag eftermiddag holdes altermang. Post. Kaffsen forretter. Søndag aften holdes ungdomsskade og missionsskade med offer til indkomsthønen. Taler holdes af prof. Song og præsterne Koster, Christensen og Cebel. Ved to altermang bruges en- gelst. elers navn.

Detaljert program vil komme i „Herald“ i god tide, for mere bel- det. Menighedsformet ledet om at vælge to delegerer og to suppleanter i tide.

Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Fredag den 11te Juli blev J. O. Anderson og Emma R. Jones gift i Prudent Seters Hjem, Mrs. Rimmer, Tacoma.

Den aarlige Udval, som for Præsters Menighed med de forskellige Foreninger foranstalter, vil holdes i Kristensmands Søndag i St. Teshner Park ved The Nellie Bridge kl. 10.30 holdes Gudsdiensste. Alle er valdigt indbudt. Tag vellydte Næstere med. Kaffe serveres frit for alle.

Byd Tacoma.

Gudsdiensste i det engelske Sprog Søndag Aften kl. 7.45 i Kirken paa 62 og Warner St.

Clalla, Wash.

Gudsdiensste i den lutherske Kirke Søndag kl. 10.30 Form.

Parfand, Wash.

Den Sommerferien i Parfand er netop hjemkomne de følgende Parfand-Lærere: E. Kjus, S. Skjerve, Analle Parfand, Clara Christensen, Nabel Storaasli, Helene Kabera, Amanda Jacobson, Ella Lavier. De er alle meget vel forværet med Udholdet af sit Arbejde.

Mrs. J. J. Jacobsen, Lærerinde ved Menigheds-skolen i Stanwood, besøger Miss Koberg.

En overmaade pragtlig Udflugt laude 47 af Barneskommunens Børn forrige Fredag paa Tacoma Tribune's Refektarium. Dette Bland havde nemlig læstet for Autonomobil-førerne til og fra Tacoma samt fri Adgang til "Century Street", "Park og Dog Show, som den Dag foretogte i Tacoma. Hvert Børn fik ogsaa en stor Sæt med Bismuth og en Mynter paa en "Bismuth-coin". Mange Ting kanter ikke som alle for disse Børn og det er selvfølgelig, at de syntes det var storartet. Alle af Tacoma's Biskop, alle Amerikanere, stillede godhedsfuldt sine Autonomobiler til Hjemmets Højhed den Dag.

For vintret et Par Uger siden besøgte Parfand Børnens Home Society i Tacoma Barneskommunen i Hof og Afsigt. De kom af heller kommodorede, men bragte med sig en rigelig Forskning af alle Slags Madvarer og anrettede et fortreffelig Festmaal for de Børn. Det er heller ikke første Gang disse venlige kvinder har betrukket Hjemmet med ligende Waade. De har været her ofte, og været meget imødeligt altid med Glæde.

Mrs. Annelie Karsted er anset som Husmoderskone ved Akademiet. Hun skal ogsaa gøre Tilkøb med Figurer og underøve i Husmoderskole og Haandarbejde. Miss Parfand har været Elev ved Akademiet. I den senere Tid frekventeret Collinghous Normal School og Pullman State College, hvor hun har studeret Husmoderskole og de dermed forbundne Fag.

Der hører Formand E. C. Kofe afslagne nylig Parfand et stort Besøg i Anledning af Biskop i Parfand Menighed.

Mrs. Selberg Larsen, som har frekventeret Sommerferien i Bellingham, er netop hjemkommen.

Mrs. S. T. Tassilov og Hustru er netop rejst til Alana, Wash., i Anledning af Ruth Jaskins, hvor de har en Defekt Ulsom. De ventes hjem igen om et Par Ugender.

Mrs. T. A. Stov og Hustru indies, en Søster af Olga Stables, i sin Tid Lærerinde i Rusik ved Akade-

miet, afslagne Parfand et stort Besøg.

I Pastor Svengens Hjem i Tacoma holdtes Scenisk Vedtag. Prædiken var hans Datter Agnes, i et kort Foredrag ved Akademiet og Prædikkammen Prof. Dr. J. Stuen, Lærer ved Skolen. "Gode" søiler de Næste et lykkeligt og vellykket Samliv.

Professoren Kover og Hustru bringer Sommerferien paa Vashon Island.

Seattle.

Der er to menigheder i Seattle har været udflykt forfærdende i Afton (1914) til Woodland Park. Tog Green Lake Sports og til Woodland Park Station. Der gik en "special car" fra enden af "Hermont-Hallway"-linjen kl. 10. Den tal ha tudeligt mærke, og den vil ganske imødeligt noget vil lærde paa, som vil være med paa denne udflugt. Den returnerer kl. 7. Tag nu derna med og kom. Der blir ingen gudstjeneste i vort Kirke.

Ommissionen i San Francisco, Cal.

Jeg fortæller, at der er Mange af P. O. S. Vædere, som er interesserede i Ommissionen i S. F. Derfor vil jeg indviende en kort Oversigt over det udførte Arbejde i det forløbne Kar, som endte den 30. Juni 1914.

Ommissionen i San Francisco er nu her i Bogen og rundt om blandt vort Biskop. Der er mange, som endnu ikke har hørt Ommissionens Betænkning, og derfor kan de heller ikke vurdere dens Værdi.

Ommissionen tager først Begreb paa Bysen. Det er, at finde vore berømtes Bøner og Bøtter, og saa se de dem til Jesu Krist, her, som er vore Børn. Det er Sandheden med Ommissionen. Gælder vi hader dem i Begyndelsen, Jærgelse, Kattighedsfulde eller Hjemme. Gud har lot os der, for at læge efter dem, der er kommet bort fra Gud og Kirken.

I det forløbne Kar har jeg besøgt 1,127 Børn i Hospitallerne. Mange er afgaaet ved Døden. Dog har jeg fra at flere af disse fonde sin Frelser, om det var i den elleste Time. Det er et alvorligt Øblik, at staa ved en Dødseng og høre af den Dødes Mund: "Jeg har ikke Fred med Gud!" To blir Minutterne kaldere haade for Missionæren og den Døende. Er den Døende villig, at tage imod Frelsen i Jesus, da er det godt haad, man som oftest erfarer jeg, at de fleste strider imod. Mange Gang har jeg gaaet med et

glad Hjerte fra de Syge og Døende, men i de fleste Tilfælde med et langt og udbøjet Sind, at vide, at den Døende ikke vil, eller kan modtage Jesus.

Saa har jeg gjort 235 Husbesøg, for at besøge disse Familier til at komme til Kirken. Eller blive til mere interessert i Kirken for deved, at de selv kunde være rystede ved Gudstjenesten og saa tage sine Hæder Børn med.

Det norske Folk i S. F. for en stor Del, er kommet saa langt bort fra Gud og Kirken, at det er meget vanskeligt at de kan høre længere. Jeg har aldrig været noget Sted i Amerika, hvor Folket har været saa virkelig niteresseret, som her i S. F. Men vi deuter med Bængel paa en Forandring vil ske, at Gud vil sende sin Raad vaffe de Døde Den i Tiden.

San Quentin er Californias Statsfængsel med 2,300 Fanger. Døraf 40 er Skandinaver. Der været besigt 15 Gange. Guds Ord er blevet prædiktet og personlig Samtale har jeg haft med hver enkelt af disse skandinaviske Fanger.

Tilstrømningen til Jærgelse har været stor det sidste. 235 Fanger sidder i County City Jail paa en kortere eller længere Tid, 110 sidder i samme Fængsel og venter paa sin Døds. Gudstjenesten er stor, og Gudsfærdigheden ligger af at arbejde om sig.

40 Prædikener og Foredrag har været afholdt i Kirker og Vokaler.

4,100 Waade og Tilskrefter er uddelt til Syge og Bøttige.

Religion 300 og 400 Bøger er modtaget. 200 er indkommet i San Quentin Bibliotek. Resten af Bøgerne er betrukket til et vandrende Bibliotek for Syge. De Syge har glædet sig meget ved disse Bøger. Endnu vil fortælle, at det er et stort Arbejde med at tage vare paa disse Bøger og bringe rundt fra den ene til den anden Syge, fra det ene Hospital til det andet, ja endog Syge, som er i sine Hjem for samme Bøger.

Jeg kan meddele endnu, at disse Bøger, som blev givet, bliver vel benyttet.

Der er Anledning for mig nu at lade et hjertelig Tak til Gud, som har stillet denne Mission med Bøgers og Waade; thi det har været en del Opvækkelse for mig, at se hvilken Opvækkelse denne Mission har faaet fra de forskellige Dele af Landet i det sidste. Jeg haaber og tror, at denne Mission vil i det kommende Kar saa flere Bøner der lægger den frugt for

Gud i sine Bøner. Alle mine det, men vil hjemkomne den med Bøgers og Waade.

Der er endnu en lang Tid til Jul og Vinteren, men det er godt, at man i Tide tænker paa Indsamling for Missionen. Jeg vil for godt mangen Gang til Jul, da mange venter paa Guds, men Missionen hender fra som videt at give, thi det var jo for os og udbøjet. Men som Kærlig gaaet saa haade den vilde sig her det ved, at Missionen vil mange Bøner der kunde være større og mindre Bøger. Saa et hjertelig Tak til eder alle for, haad De har gjort for Missionen det sidste Kar.

Eder i Kristus ringe Medhøner
R. U. Gjelten,
206 Hermann Street,
S. F. 21. Juli.

Indkommet Bøger.

S. Hansen, Bernikson, E. L.—1 Udbøjet, Angdom og Kristendom Bøndehønden, Døds og Bøtters besøg. C. S. Fogelund, Soledalle, Wis.—Bekendtgørelse til Nord. Bøtters Betragtninger. Louise Hansen, Colorado Springs, Colo.—Bøtte Waade. Hjemmet L. C. Hansen, Waade, Iowa, fra Mrs. J. E. Jørgensen. Høst: J. E. Jørgensen, E. C. Olegard, A. H. Hestvad, Mrs. Anna, U. W. Tveden, A. S. Pedersen, E. J. Erikson, Hans A. Stierlin, E. C. Nordlie og J. C. Souer. En Waade med Bøger og Waade. Skilleen, Parfand—To Waade Waade, Solvør Beth, Lindby, Minn.—The Song in Blue. P. Jacobson, Junction City, Ore.—Bøtte Waade, en del Waade. En Udbøjet—H. W. Olsen, Walnut Creek, Cal.—Bøtte Waade. Mrs. M. Vinbraten, Brant, Minn.—Bøtte Waade. Ole Høsten—Bøtte Waade. S. W. Andersen, Bellingham, Wash.—Bøtte Waade.
R. U. Gjelten.

Alana, Wash.

Med disse Gudstjeneste betrukket, at Eden for vore Gudstjeneste betrukket fra nu af til kl. 10:30 Torsdags.

Den nye Brugge, der opføres paa Østiden af Alana Bay, nærmer sig nu Indendørs og skal være færdig "før" og er allerede en Betænkning for Bødderne haade paa Væren til og fra Alana. Det var en meget anstændig Forbedring af et af de mest kendte Prægt paa denne Side af Bugten. De fleste af Skandinaver har paa denne Side, og her har vi vor freuntidlige Kirke og Gæstehus. Rødt Gudstjeneste i Skolehus 18 den 9. August. Biskoppen!

LEDET af hvort.

Der berettes fra paaalidelige kil- der at de nye Prægtkister vil blive udsat senere efter Panamasundens Indtagelse, end her. I disse Tilfæl- der vil L. G. Kroger fra New York til San Francisco blive billigere end fra New York til Chicago. Følgende vil blive et Udvalgt i hvor meget Prægtkisterne er reduceret: Gouded Kister for 45 cts. nu 30 cts. Sølvret Prægt for 50 cts. nu 40 cts. Sølvret for 40 cts. nu 35 cts. Søl for 50 cts. nu 30 cts. I samme Klasse vil Læsternes blive reduceret paa alle Plæer, som ledes gjennem Panama- Isthmusen.

Den 10de Juli udslede en adelig- gende Julebænk i Seattle, Wash. De nedre vandte Grand Trunk Vest- re Vær og Colman Vest blev be- ladede. Vindstyrken anslaaes til \$100,000. Men der er end all er. et Kommissaris gik fast. En blev drept, en alvorlig kvæstet og sex an- dre blev kvæstet. Som er fast bøde som Følge af Branden.

Fra Vancouver, Wash., berettes, at for Juli Maaned betalte Passagerne \$251,865 06 i Ræminger til dem som skulde bære. For hele Se- sonen vil Ræmingerne beløbe sig til \$1,250,000. I de to Herakliffob- rister i Panallap og Sumner arbej- det 787 Mand, Skibslæder og Væen. Til at plukke Bærne har der været ansat mange Skagge færrer. Naar man kommer til, at det Areal, paa hvilke Bærens vokser og hvor denne store Trafik har fundet Sted, er to Mil bredt og 7 Mil langt, saa vil man maatte tænke, at det er godt gjort. Der er kun en eneste Industri i hele Staten Washington, som har betalt større Væminger og det er Northern Pacific Jernbanen. Der er mange Stæder i Washington, hvor man kan gætte lignende Arbejde, naar man først bliver opmærksom paa Kule- stænger.

Fra Rome, Alaska, berettes: Sold- fatteren "Boar" afslede nemlig til Kærskibet med Wrangell-Pan som endeligt Besættelsessted. Som Forloget indtullede Kaptein Bartlett Rærrer af "Arriad" af Stenhusens Skredskib. Der kom befandt i Blæ- ter forudslæde i Jæn. De 14 Solde og 4 Officere, som reddede sig fra Skredskibet, tog sin Tilflugt til Wrangell-Pan i Nordvest for Eskrim og da deres Overlevelses midde- ligheder vil blive end ud i August Maaned, haader man at kunne saa frem med "Boar" til den Tid. Jæ- lerboerne havde længe den Skrivelse og den amerikanske Rull Hal læste- den mere udsaaenlig vandskeje. Soldfatteren skal ansløbe alle Regle- tingsinstitutioner paa Veien nordover og

ventes til Point Barrow om en fuld Dages Tid. Fra dette Punkt læ- tes kan Skriften velover ind i Jæn til Wrangell-Pan.

Pastor Kristian Nagelosen, som i 45 Aar har været Prest for Dig- land Pastoratet i Minnesota, holdt sin Afstedrederden Søndag den 26de Juli. Det er en lang og virksom Arbejdsdag, som dermed er afsluttet. Pastor Nagelosen har i dis- se 45 Aar døbt 2,270 Personer, kon- firmeret 1,350, og viet 515 Par og forettet ved 1,000 Begravelser. Pa- storen er født i 1839. Student fra Kristiania Universitet og Cand. Theol. fra Concordia Seminar i St. Louis. Han kom til Amerika i 1864 og har siden 1869 virket som Dig- land Pastor. Hans Søn, Pastor N. S. Nagelosen har nu i flere Aar været Pastoratets Hjelpeprest. En anden Søn, S. O. Nagelosen, er Prest i La Crosse, en tredje Søn, P. D. Nagelosen, er Søndagsskolelærer, og en Dal- ter er gift med Generalkontor O. Die Navndahl i Konstantinopel. Hustru Mrs. Nagelosen har i mange Aar været Julebid.

De to Værrer.

I en Stue paa Landet sad to Sam- le og snakkede sammen. Der blev fortalt baade godt og sult om Ar- bejdende, og det udslede baade. En ri- meligt kunde være, Coerwagten, Ten gamle Katrius, en meget er- faren Skone, som dog var meget af- holdt i Randsbøen, fortæller ham altid var blede til at hjælpe, hvor det be- høvedes baade gjensidigende rustet paa Sædet misbilligende, men da det alligevel skulde gaa ud over en, der ikke var tilstede, og haaledes ikke kunde forstaa sig, saade den Gamle: „Hil I høre en Fortælling? Min Fæstefader har fortalt mig den, da jeg endnu var ganske liden og læ- ste den i et af de gamle Bøger over andel, som I er nu.“

„Ja, fortæl, fortæl!“ roobte alle i Aar.

Katrius begyndte da: En Mand drog fra Sted til Sted med de Værrer; den ene var han foran „Langfær“, hvorede den anden: „Den Værrer er af samme Værrer- hed som Sælet paa en Haad. Al- ledes for at være en Bøde deiser den mig fremover.“ „Men“ sag den første Skone, „den Værrer du har paa Svægen, kan dog lidet gaae dig, den kan jo at være tom, og saa er der jo enestahdet Gud i det.“ „Ganske rigtig“ sagde den anden, „og Gullet har jeg haaret led i den. Det onde nemlig som jeg hører om Folk, stifter jeg i denne Sæl, saa falder det ned- igjennem og er dermed fast og horte. Som har jeg detuden den Bøddel der- af, at det ikke er mig til nogen Bø- de, og ikke hindrer min Fremgang.“

I Bøddelstuen blev det ganske stille. En en Stund sagde den gamle Værrer Sælet: „Det var en god Fortælling; Tak skal du have.“ I sig, den anden havde han paa Svæ- gen. I den Værrer, som han havde hængende bag sig vidste han alt det gode han herte om Folk. Men det gik da ogsaa saa ud af Svægen ud af Sind; det blev straks glemt. I den anden var han sig derimod, opbevarede han det udslede han af Sælet hørte og Hændinge til høre om andre. Et Par Gange om Dagen tænkte han nu som oftest underveis og rødede op i den Værrer og underlagte men blev berydet ogsaa meget forlæst i sin Bøddel. En maade han en Mand, som forunderlig nok, ogsaa var to Værrer paa samme Maade som han selv.

„Gode har du det?“ spurgte den første udslede. „Naar du endelig vil vide det, saa kan jeg nok fortælle dig det“, hvorede den anden. „I den Værrer, jeg hører paa Bøddel lægger jeg alt det gode jeg hører om Men- nsker.“ „Den man da være tung at høre paa“, indvænde den første. „Den ser jo saa velskilt ud.“

Sælet hørte i det vestlige Montana og i den nordre Del af Idaho, Runds Skilspæll, Montana, er der flere Stæder, hvor Sælet hørte sig for Stæde. Naar Sælet hørte, har Jæn adelig en Stæf- ning paa 10 Skudcalmi af Stog. En Stogstæfning værd \$1,000,000 træ- et af Planterne.

Krigen i Europa træder med et lid- ne den værste, som nogensinde har været. Det ser ud som om hele Europa bliver indviklet. Naar den 4de August erklærede England Krig mod Tyskland, Tyskland svarede nu Krig mod Frankrig, Rusland, England og Belgien. Tyskland paastaa, at Rus- land er Skuld i at Krigen brød ud. Det paastaa videre, at Frankrig be- gyndte Krigen med Tyskland, hvorede at franske Jernværnstærker gik over Grænsen og laste de Bomben ned i Tyske Værrer.

England erklærede Krig fordi Tyskland ikke respekterede Belgiens Neutralitet, men sendte sine Tropper ind i Belgien for at føre dem ind i Frankrig. Rusland og Tyskland har gjort Forsøg paa at Sverige om det Skilling til Krigen. Skidat har Sverige ikke haaret, men forbereder sig til at forsvare sin Neutralitet. Japan forbereder sig til at overholde sin Overenskomst med England Spanien siges at have under Forbe- redeelse en Erklæring om sin Neutro- litet.

Tyskland har solgt \$1,250,000,000 til Krigsforanstaltninger.

WEDDING STATIONERY

Printed or Engraved See my samples and get my prices FRANK M. WALLER, Printer Cor. 12th & Pacific Ave. Main 145 Tacoma

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK

of Tacoma ASSETS OVER TO MILLION DOLLARS 11th & Pacific 4 Percenta aarlig Rente Rigger vi til Spareindskud to Gange om Aaret Begynd nu med \$1.00 eller mere. J. E. Chiberg, Pres.; W. H. Pringle, V. Pres.; G. Lindberg, V. Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister, Gen. G. Williamson, Directors

Tailors to Men and Women FASHION CRAFT TAILORS H. O. Haugen, Pres. 108 Pacific Ave. Tacoma

Ben Olsen Co.

Plumbing and Heating Main 232-A 1232 1120 Commerce Street Tacoma Wash.

Phone Main 2233

PETERSON PHOTOGRAPHER Sunday: 11 a. m. to 3 p. m. 903 Tacoma Avenue

S. T. Larsens Pharmacy

11th and Tacoma Ave. DRUGS, CHEMICALS AND TOILET SUPPLIES Prescriptions a specialty We import our Cod Liver Oil direct from Norway Phone Main 524 Tacoma, Wa.

Udgav fra Luther Publ. Hønsje.

Steamship Agency

Billetter paa alle første Klasses Linier VISELL & EKBERG 1321 Pacific Ave.